

PUB



6a-feira, 27 Junho 2008 31° C Máx Lisboa

[Início](#) [Opinião](#) [Política](#) [Sociedade](#) [Economia](#) [Internacional](#) [Cultura](#) [Desporto](#) [Tecnologia](#) [Vida](#)

PÁGINA DE INÍCIO

12 JUN 08



COMUNIDADE

Imprimir

Enviar por mail

EMPREGO

IMOBILIÁRIO

EDIÇÃO EM PAPEL

SOLIDARIEDADE

Literatura

Almada Negreiros traduzido e publicado em Espanha

A primeira tradução em castelhano do único livro de prosa de Almada Negreiros, **Nome de Guerra**, foi lançada esta semana, anunciou hoje a editora Olivo Azul, de Córdoba

[1 comentário / 100 visitas](#)

Artigo

Comunidade

Crónica da vanguarda lisboeta de princípio do século 20, o livro conta a história de Luis Antunes, um jovem da província recém-chegado a Lisboa que viaja aos lados mais obscuros da cidade e de si mesmo.

Em comunicado, a editora Olivo Azul refere que Almada Negreiros foi, a par de Fernando Pessoa e Mário de Sá Carneiro, «**a figura essencial da primeira vanguarda portuguesa, seja na faceta de escritor como na de artista gráfico**».

«**Infatigável batalhador de iniciativas artistas, abandeiro do futurismo em Portugal, criado polifacético e original, ouviu de Lorca, enquanto esteve em Madrid: 'Dou-te 30 anos para que te entendam'**», refere.

A versão em espanhol do livro tem um prólogo de Ramón Gómez de la Serna e um epílogo sobre o autor e a sua época com abundante documentação e material

- ▷ [Opinião](#)
- ▷ [Política](#)
- ▷ [Sociedade](#)
- ▷ [Economia](#)
- ▷ [Internacional](#)
- ▷ [Cultura](#)
- ▷ [Desporto](#)
- ▷ [Tecnologia](#)
- ▷ [Vida](#)

Top 4

1. «Se Mari
2. Mus Goy
3. Mad in R
4. Com exp
5. Com carc

PUB

gráfico.

Recém-criada, a Olivo Azul especializa-se em literatura europeia moderna e contemporânea inédita em castelhano.

Até ao momento publicou **Mundos terribles**, de Marcel Schwob, **Camino a campo abierto**, de Arthur Schnitzler, **Entre mareas**, de Joseph Conrad, "El sol de los muertos", de Ivan Shmeliov e **Tynset**, de Wolfgang Hildesheimer.

Para breve estão previstas edições de **La Mujer Sentada**, de Guillaume Apollinaire, e de **Los trabajadores del mar**, de Victor Hugo.

Lusa/SOL

[Toques](#)
[Temón](#)
[www.ç](#)
[Conhec](#)
[Efectu:](#)
[www.c](#)
[ideal p:](#)
[preço E](#)
[Place M](#)
[ganhe 1](#)
[www.h](#)
■ ■

[Opinião](#) [Política](#) [Sociedade](#) [Economia](#) [Internacional](#) [Cultura](#) [Desporto](#)

© 2007 Sol. Todos os direitos reservados. [Ficha Técnica](#). [Regras de acesso](#). [Contactos](#). [Publicidad](#)